



**AVIS PUBLIC
CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE
DES ÉLUS MUNICIPAUX
DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux résidents de la Ville de Baie-D'Urfé et à qui de droit, que le conseil municipal de la Ville de Baie-D'Urfé a, lors de la séance extraordinaire tenue le 22 janvier 2018 à 19 h 30, présenté le projet de règlement intitulé :

« **RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS MUNICIPAUX DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ** »

Ce règlement vise à adopter le *Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux*, lequel énonce les principales valeurs de la municipalité en matière d'éthique.

Le code d'éthique et de déontologie énonce également:

- 1° des règles qui doivent guider la conduite d'une personne à titre de membre d'un conseil, d'un comité ou d'une commission de la municipalité ou, en sa qualité de membre d'un conseil de la municipalité, d'un autre organisme;
- 2° des règles qui doivent guider la conduite de cette personne après la fin de son mandat de membre d'un conseil de la municipalité.

Conformément à la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* (RLRQ, chapitre E-15.1.0.1), ledit règlement sera adopté lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra **le mardi 13 février 2018 à 19 h 30** au Centre communautaire Fritz, sis au 20477, chemin Lakeshore à Baie-D'Urfé.

**Donné à Baie-D'Urfé, Qc
Le 31 janvier 2018.**

**PUBLIC NOTICE
CODE OF ETHICS AND CONDUCT
OF ELECTED MUNICIPAL OFFICERS
OF THE TOWN OF BAIE-D'URFÉ**

PUBLIC NOTICE is hereby given to Town of Baie-D'Urfé residents and to whom it may concern that, at a special meeting held on January 22, 2018 at 7:30 p.m., the Municipal Council of the Town of Baie-D'Urfé has tabled the draft by-law entitled:

“**BY-LAW ESTABLISHING THE CODE OF ETHICS AND CONDUCT OF ELECTED MUNICIPAL OFFICERS OF THE TOWN OF BAIE-D'URFÉ**”

The object of this by-law is to adopt the *Code of ethics and conduct of the elected municipal officers* that sets out the main ethical values of the municipality.

The code of ethics and conduct must also set out:

- (1) the rules that must guide the conduct of individuals as members of a council, committee or commission of the municipality or as members of another body in their capacity as council member;
- (2) the rules that must guide the conduct of those individuals after the expiry of their term as council member.

In accordance with the *Municipal Ethics and Good Conduct Act* (CQLR, chapter E-15.1.0.1), said by-law will be adopted at the regular meeting of the municipal Council that will be held on **Tuesday, February 13, 2018 at 7:30 p.m.** at the Fritz Community Centre located at 20477, chemin Lakeshore in Baie-D'Urfé.

**Given at Baie-D'Urfé, Qc
On January 31, 2018.**

**Cassandra Comin Bergonzi
Greffière / Town Clerk**